**履　歴　書**

Student Information

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Name |  | | | | | | |
| 生年月日Date of Birth | 年  Year | 月  Month | | 日  Date | 性　別  Sex | 男 Male | 女 Female |
| 配偶者Marital Status | 無  Single | | 有  Married | | 配偶者氏名  Name of Spouse |  | |
| 国籍  Nationality |  | | | | 出生地  Birthplace |  | |
| 現住所  Present Address |  | | | | | | |

学歴：初等教育から最終学歴（含在学中）まで順番に全て記載

Education：Fill in all schools attended, beginning with elementary education (including current school)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 学校名  Name of School | 所在地  Location | 入学年月日  Date of enrollment | | | | 卒業年月日  Date of Graduation | | | | 年数  Years |
| １ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | |
| ２ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | |
| ３ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | |
| ４ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | |
| ５ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | |

職歴：就職年月日の古い順に記載

Employment：Fill in beginning with earliest employment first

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 勤務先名  Name of Employer | 所在地  Location | 就職年月日  Date of Beginning Employment | | | | 退職年月日  Date of Leaving Employment | | | |
| １ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |
| ２ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |
| ３ |  |  |  | 年  Year |  | 月  Mon |  | 年  Year |  | 月  Mon |

履歴書（Student Information）

湘南日本語学園　浜松校　Syounan Japanese Language School Hamamatsu

その他の経歴：兵役、自宅学習、無職など学歴、職歴の期間に空白があれば記載

Other：Fill in military service, home-schooling, unemployment, etc. If applicable during the 8and 9 time periods

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 名称  Appellation | 場所  Place | 開始年月日  Starting Date | | 終了年月日  Ending Date | |
| １ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |
| ２ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |
| ３ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |

日本への出入国歴　Past Entry to Japan

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 入国年月日  Date of Entry | | 出国年月日  Date of Departure | | 在留資格  Status | 入国目的  Purpose of Stay |
| １ | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |  |  |
| ２ | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |  |  |
| ３ | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |  |  |

日本語学習歴 Japanese Language Study

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 学校名  Name of School | 所在地  Location | 入学日  Date of Enrollment | | 卒業日  Date of Graduation | |
| １ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |
| ２ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |
| ３ |  |  | 年  Year | 月  Mon | 年  Year | 月  Mon |

日本語能力試験　JLPT / EJU / J-Test / NAT-Test （　有 Yes　・　無　No ）

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 名前  Name | 年  Year | | 級  Lavel | | 点数  Score | | 備考  Remarks |
|  |  | 年  Year |  | 級  Level |  | 点  Score |  |
|  |  | 年  Year |  | 級  Level |  | 点  Score |  |
|  |  | 年  Year |  | 級  Level |  | 点  Score |  |

履歴書（Student Information）

家族　Family

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Full name | 続柄  Relation | 生年  Year of Birath | 住所  Adress |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

日本に在住の親族（同居者も記入）、縁故者、友人、知人などいる場合

When the relative(living together person also enters)connection person of living, a friend, an cquaintance,etc. are in Japan

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Full name | 続柄  Relation | 生年月日  Birth Date | 在留資格  Status status | 住　所  Address | 勤務先・学校名  Name of Employer or School |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**就 学 理 由 書**

**Declaration of Reason and Purpose to Study in Japan**

1. 就学理由：　あなたが、湘南日本語学園浜松校で日本語を学ぼうと思う理由、卒業後の計画などを、具体的に書いてください。

　Reason and Purpose to Study in Japan　： Please explain concretely what and why you are going to study in Syonan Japanese Academy Hamamatsu Campus and what are you planning after graduation.

2.湘南日本語学園浜松校卒業後の希望進路 Plans for after Completing Syonan Japanese Academy

□　帰国希望　　　　　□　進学希望 　　　　　　　　　□　その他

To Return to home country　　 To Enter Higher Education Institution　　Others

※　進学の場合下記も記入してください。

□　大学院 Graduate School 　□ 大学 University □　短期大学 Junior College □ 専門学校 Technical school

進学希望先学校名 Name of Desired Higher Education Institution

|  |
| --- |
|  |

□　決まっていない Undecided　 □　決まっている Decided

専攻希望学部・学科名 Desired Major / Discipline

|  |
| --- |
|  |

□　決まっていない Undecided　 □　決まっている Decided

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
|  |

3.作成年月日 ： 　　　　年　　　　月　　　　日　　 4.申請人署名 ：

Date Year Month Date Signature of Applicant